Type : Réponses aux questions fréquemment posées
Ɔkutɔburu kalo saan 2021
Lakurayali : Avirili kalo saan 2022

Ɲinigali minw ka teli ka kɛ KOVIDI-19 ko ra, o jaabiw

Ɲayirasɛbɛ ka lase arajoso wangolibagaw ma

Dunuŋa mumɛ buguda Arajosow ye sɔrɔda sugu caama labɛn Kovidi-19 kan k'aw dɛmɛ ka hakilidibarow labɛn ani ka aw lamɛbaga ta ɲinigaliw jaabi. Aw bi na o sɔrɔdaw ye yan : http://scripts.farmradio.fm/fr/radio-resource-packs/ressources-sur-covid-19/

Walisa k'a lɔn babu minw ye nafamanw ye aw lamɛngaw fɛ, aw ye baro kɛ n'o ye ani sigiyɔrɔ jamakulu ɲamɔgɔw ye. Ni aw bi labɛn na ka jaabi di lamɛnbagaw ta ɲinigaliw ma KOVIDI-19 boloci ta fan fɛ, aw bi kɔn ka hakili falen ni jamakuluw ta kɛnɛya ko lɔnnikɛlaw minw bɛ sigidara, kɛrɛnkɛrɛnyara ka ɲasin bolocifuraw labilali kun kan.

ɲinigali minw ka teli ka kɛ, aw bi se k'o kalan arajo ra ka di aw lamɛbagaw ma, walima telefɔni weleni kɛnɛ kan, walima lɔgɔkun baro dɔ kenɛ kan dana. N'aw b'o barow labɛn na, aw ka na ɲina ko duniŋa mumɛ kɛnɛya ko tɔn bɛ bolocifuraw minw yamaruya, faranfasiw bɛ o ra ni aw ta jamana kɛnɛya ko ɲamɔgɔw bɛ minw yamaruya.

Ka yaalayaala nin ɲinigali sugu ra, aw ye bolokɔnden bila ɲinigaliw kan minw bila ra yan jukɔrɔ kɔnɔnata walaka kan. Ni aw y'a digi, aw bi lɔ buton « ctrl » sɛbɛnikɛnan kan. O bi aw ɲaminɛ ka taga ɲinigali kɔnɔnata ma, aw digi ra min kan.

Walisa ka taga kanbɔ nin sɔrɔdaw bayɛlɛmali ma farafin kanw na, ani a ɲɔgɔnanw RRI ye minw labɛn Kovidi-19 kan, aw y'a lajɛ : http://scripts.farmradio.fm/fr/radio-resource-packs/traductions-disponibles/

Kumasenw

Sigiju kunnafoniw 3

KOVIDI-19 bolocifuraw jumɛ lo labilanin lo Farafinna? 3

KOVIDI-19 boloci nafaw ye jumɛ ye? 4

KOVIDI-19 bolocifuraw tagabolo jumɛ? 4

KOVIDI-19 bolocifuraw dilan na cogo jumɛ teliyara ten? 5

N ka kan ka n bolo ci tuma jumɛ KOVIDI-19 kama? 6

Mɔgɔ minw bolo ci ra, olu latanganin lo koronavirisi banakisɛ suguw bɛ ra ka fara SARISI ni MERISIkan wa? 6

Mɔgɔ minw bolo ci ra olu latanganin lo Kovidi-19 banasuguw bɛ ma wa? 6

Mɔgɔ min bolo ci ra, KOVIDI-19 bi se k'a minɛ tugu wa? 6

N ka kan kaban ka n boloci walisa ka boloci nɔfɛko bali wa? Nɔfɛko dɔw bi yen minw bi mɛ wa? 7

Kovidi-19 bolocifuraw bi nan ni jolikuru ko ye n fari la wa? 7

A bi cogo jumɛ mɔgɔw ta fan fɛ minw bolo tun ci ra o ka sɔrɔ ka sa? 7

Kovidi-19 bi na yɛlɛma n ra Kovidi-19 bolocifura dɔ sababura wa? 7

KOVIDI-19 bolocifura jumɛ lo n ka kan ka n bolo ci n'a ye? 8

KOVIDI-19 ye n minɛ ka tɛmɛ, n ka kan ka n bolo ci wa? 8

Boloci bi se ka kɛ denminsɛnw ni denkɔrɔbaninw kan KOVIDI-19 kama wa? 8

N ka kan ka taga ɲa ka Nun datugulan biri, ani ka ɲakɔrɔtigɛ fɛrɛw labato ani fɛrɛ wɛrɛw hali n'o y'a sɔrɔ n bolo ci ra KOVIDI-19 kama? 9

Yala o ye jantoyɛrɛlalo ye n ma ka banakisɛfagafuraw ta n tilanin kɔ boloci ra KOVIDI-19 kama wa? 9

Yala o ye jantoyɛrɛla lo n ma ka dɔrɔ min n tilanin kɔ KOVIDI-19 boloci ra wa? 9

KOVIDI-19 bana tilanin latanganan faranfasi ye jumɛ ye ni KOVIDI-19 bolocifura latangana ye? 10

Mɔgɔ minw bolo ci ra KOVIDI-19 kama, olu tanganinlo wagati jori lo ra KOVIDI-19 ma? . 10

KOVIDI-19 bolocifura bi se ka nan ni jabili sɔniw ye PCR sifilɛ walima teliyako sifilɛ ma wa? 10

Sukarobana bi n ra. KOVIDI-19 nɔ damana ta ye jumɛ ye n kan? 10

Kansɛri bi n ra nin wagati ra, n deli la ka kansɛri sɔrɔ ka tɛmɛ. N bi se ka n bolo ci KOVIDI-19 kama ni farati t'a ra wa? 11

Sida banakisɛ bi n ra. N bi se ka n bolo ci lakanda kɔnɔ KOVIDI-19 kama wa? 11

Sida banakisɛ bi n ra. N ka kan ka fɛrɛ damanata dɔw ta ka n yɛrɛ latanga KOVIDI-19 ma wa? 11

Ni n ye n boloci ni Gameleya (Siputinik V) bolocifura ye, n bi na SIDA bana sɔrɔ wa? 12

N bi ni gwɛlɛyaw ye tagamako ta fan fɛ, a ka gwɛlɛ n ma ka tagamanw kɛ. N bi se ka n bolo ci n fɛ so kɔnɔ wa? 12

KOVIDI-19 kasaraw minw bi se musow ani cɛw ma faranfasiw b'o ra wa? 12

Bana burugutuni KOVIDI-19 ye wagatigwɛlɛn tuma ye. N bi se ka dɛmɛ sɔrɔ wa? 12

Cɛyasira ni musoyasira ani KOVIDI-19 kɛlɛ bolocifuraw 12

N bi se ka n bolo ci KOVIDI-19 kama n'o y'a sɔrɔ ko n kɔnɔman lo wa? 12

KOVIDI-19 bolocifuraw bi na n kɛ densɔrɔbali ye walima dɛsɛbaga ye dilanko ta fan fɛ wa?13

N bi se ka n bolo ci KOVIDI-19 kama n'o y'a sɔrɔ n bi siin di den ma wa? 13

Yala o ye jantoyɛrɛla ye muso ma min bɔ ra kalo ra k'a bolo ci KOVIDI-19 kama wa? 13

Hakɛyaw..... 13

Bolocifura hakɛya fila bi n latanga ka tɛmɛ a kelen kan wa? 13

Yala o ye jantoyɛrɛla ye ani fanga b'a la ka bolocifuraw ɲagami wa? Misali la, ka bolocibfura dɔ hakɛya fɔlɔ ta, ka tila ka dɔ wɛrɛ hakɛya filanan ta wa? 13

An bi mun lo faamu n'a fɔ ra ko « hakilijigin fura hakɛya » walima « hakilijigin sɔgɔli »?.... 14

Mɔgɔ minw labilanin lo KOVIDI-19 ma, olu mako bi bolocifura hakɛya dafataw ra wa?..... 14

Remerciements..... 14

Sigiju kunnafoniw

KOVIDI-19 bolocifuraw jumɛ lo labilanin lo Farafinna?

KOVIDI-19 bolocifura dama dɔ labilanin lo Farafinna, kabini saan 2022 avirili kalo ra, o dɔ ye :

- Barati Biyotɛki (Kovikisɛn)
- Gamelaya (Siputiniki V)
- Jansɛn (Jɔnisɔni &Jɔnisɔni)
- Modɛrina

- Okisifɔridi/AsitiraZeneka
- Pfizɛri
- Sinofaramu
- Sinovaki

Faranfasiw bi bolocifuraw dɔw labilaliko ra ka kaɲa ni jamanaw ye. O bolocifuraw bɛ lajɛni sifilɛ ra ka ɲa ka sɔrɔ ka yamaruyali sɔrɔ ka baara kɛ n'u ye, a do yira la ko farati t'o ra, o ka ɲi banajuguw ɲakɔrɔtigɛ ma, dɔgɔtɔrɔso lako anisaya min bi kɛ ra KOVIDI-19 sababuya ra.

KOVIDI-19 boloci nafaw ye jumɛ ye?

Boloci bi se ka nin kisi. KOVIDI-19 bolocifuraw bi mogɔ latanga ka ɲa banajuguw ma, dɔgɔtɔrɔso lako ra ani saya min bi nan banakisɛ saburaya ra. Boloci nin fana bi na caama bɔ banakisɛ yɛlɛma ni faratiw ra mɔgɔ wɛrɛw la, o min kɔrɔ ye ko n'aw ye latigɛri kɛ k'aw bolo ci, o bi aw ni aw ta masurunyamɔgɔw latanga.

KOVIDI-19 bolocifuraw tagabolo jumɛ?

Walisa ka KOVIDI-19 bolocifuraw tagabolo faamu, a nafa ka bon ka nin kumaden saba nunu kɔrɔ lɔn : Banakisɛ, farilatanganan ani banakɛlɛkɛnanw.

Banakisɛ ye ninmafɛn minsɛn ye min bi bana di. Banakisɛnin min bi KOVIDI-19 di, o kɛ ra banakisɛ ye.

Adamaden ta fari latangafɛrɛ bi a yɛrɛ lafasa banakisɛw ma ka tɛmɛ farilatangananw fɛ. Farilatangananw bi fari dɛmɛ ka banakisɛw lɔn ani k'o faga.

Banakisɛ fan min bi adamden ta fari sama ka farilataganan dilan o bi wele ko banakisɛkɛlɛkɛnan. Ni adamaden fari maga ra banakisɛkɛlɛkɛnan kan a siɲɔgɔn fɔlɔ ra, fari latangafɛrɛ bi a kanbɔ ka farilataganan dilan ka kaɲa ni o banakisɛkɛlɛkɛnanw ye.

KOVIDI-19 bolocifura sugu fila lo bi yen. Min bi ta ka baara kɛ tuma caama (bisigiya ra Barati Biyotɛki) (Kovakisɛn), Gamelaya (Siputiniki V), Zansɛn (Zɔnsɔni&Zɔnsɔni), Okisifɔridi/AsitiraZeneka, Sinofarimu ani Sinovaki) olu bi sɔrɔ ni KOVIDI-19 banakisɛkɛlɛkɛnan fan dɔw ye minw fanga dɔgɔyara ni o ye barikatanw ye. O latanga wale bi fari labɛn ka KOVIDI-19 kɛlɛ.

Bolocifura sugu tɔ (bi wele ARN ciden, bolocifura, o bisigiyara bolocifura Pfizɛri ani Modɛrina lo fɛ) KOVIDI-19 banakisɛkɛlɛkɛnan tɛ o ra, nga banakisɛkɛlɛkɛnanburuju kunnafoni l'o b'a ra. Ni ARN ciden bolocifura kɛ ra mɔgɔ kan, fari bi o buruju kunnafoni ta ka latanga fɛrɛ lawili KOVIDI-19 kama.

Bolocifura wo bolocifura ma na kɛ aw kan, KOVIDI-19 bolocifuraw ti aw bana. A kɔkana na, a bi latangafɛrɛ sama a k'a kanbɔ i n'a fɔ a maga ra KOVIDI-19 banakisɛw lo ra. O b'a kɛ ka latangananfɛrɛ ɲɔnti ka farilataganan dilan banakisɛ kama.

KOVIDI-19 bolocifuraw dilan na cogo jumɛ teliyara ten?

Wagati tɛmɛniw na, bolocifura dilan ko ni a labila ko jama ma, o tun bi saan dama dɔ ta. Nga, KOVIDI-19 bolocifuraw labila ra jama yea ma saan kelen bɔ banakisɛ bɔni kɔ. Sababu caama b'o ɲafɔ.

Saan tan sigiyɔrɔma caama kɔ bolocifuraw labɛn kora, ɲininikɛla kuluw ni jama kɛŋɛyako bolofaraw ye jatiminɛ kɛ ko bolocifuraw labɛn ko ka suma ka tɛmɛ, o y'o ta baara ɲumaya ni a seen lafisaya. Ka fara o kan, a bi saan tan sigiyɔrɔma caama bɔ lɔnnibagaw bisigɛsigɛli kɛ ra koronavirisi kan o min tun ye nɔjugu bila adamadenw kan saan 20 laban nunu ra : SARISI ani MERISI. O tilanin kɔ danfara kɛli ra banakisɛ ra min bi KOVIDI-19 di, lɔnnibagaw ye a buruju kunnafoninw jakalan ɲɛgɛ lɔgɔkun fila kɔnɔ. O ye cogo di u ma k'a lɔn bolocifura sugu min bi bɛn KOVIDI-19 kama.

Fana, kokɛŋɔgɔnya caama sigira dunuŋa mumɛ bɛ kɔnɔ ka bana nin ɲakɔrɔtigɛ. Lɔnnibagaw ani jamana caama ta tɔɔnw yesɔrɔtaw tilan ka hakili falen minɛbolo ɲumaw ko ra ka banakisɛ nin kɛlɛ.

Dunuŋa mumɛ kɔnɔ, sɔrɔtigiw caama ye wariko bilasirari kɛ KOVIDI-19 boloci ra ka fara baŋumakɛ tɔɔn, gufɛrɛnemanw, ani mɔgɔ wɛrɛw ni tubabufurafeere bolofarawkan.

Galen, bolocifuraw kiliniki sifilɛliwale tun bi kɛ tuma dɔ saan caama kɔnɔ.Sifilɛliwalew, yɛrɛsarakalaw lawiliko, ani a sifilɛliwale tɛmɛsen saba minw tun ka kan ka kɛ ka bolocifuraw magayako n'o ɲɛko gwɛya, o kɛ ra bolocifuraw dilanko wagati jan lo ye. Nga, min ye KOVIDI-19 bolocifuraw ko ye, osifilɛliwaleyɛlɛmayɛlɛma cogo wagatiw tun cun na ɲɔgɔn kan ani bolocifuraw yamaruyali dili bolofarawye sifilɛli kɔjaabiw sigɛsigɛ sanga ni wagati bɛ ka latigɛri kɛ ko farati tun tɛ o bolocifuraw ra ani o ka ɲi.

O ra fana, baarakɛda caama ye nafolojɔnjɔn sɔrɔ, o min y'a to o ye a daminɛ ka bolocifuraw dilan sani o ka yamaruyali sɔrɔ faasi. Bolocifuraw minw ye yamaruyali sɔrɔ kɔ fɛ, o kɛ ra santa lo ye, sabu bolocifuraw dilanwagati tun surunyara ani a ma labila jamaye joona i n'a fɔ a labɛnna cogo min na.

Aw ye jantoli kɛ fana ko lɔnniko sifilɛ dama dɔw kɛ ra KOVIDI-19 bolocifura kan, o kɛ ra mɔgɔ baahirika sababuya ra minw ye a sifilɛ. Bolocifura minw ye yamaruyali sɔrɔ, olu bi dunuŋa mumɛ gufɛrɛnemanw ta kɛnɛya ko farabolow ta sariya gwɛlɛnw labato.

Lɔnnibaaraw ani bolocifuraw ta sariya minw bi a seen kɔrɔ, olu bi taga ra ɲa. Mɔgɔ min bolo ci ra, o bi se ka kunnafoniw tilan a yɛrɛlɔnta kan, ani k'a seen don banakisɛ ni tagabolo faamuyali ra.

N ka kan ka n bolo ci tuma jumɛ KOVIDI-19 kama?

Aw ka kan k'aw bolo ci KOVIDI-19 kama tuma min na a bi se ka kɛ.Laŋiniw minw bi boloci wagatiw ko ra, o bi dana dana ka kaŋa ni jamanaw ye. Walisa ka kunnafoni jɔnjɔn sɔrɔ, aw ye kanbɔli kɛ aw ta sigida kɛnɛyako baarakɛla ma.

Mɔgɔ minw bolo ci ra, olu latanganin lo koronavirisi banakisɛ suguw bɛ ra ka fara SARISI ni MERISIkan wa?

KOVIDI-19 bolocifuraw bi baara kɛ ka dɔ lo fara farilatanganaw fanga kan KOVIDI-19 kama, koronavirisi tɔw sen t'a ra i n'a fɔ SARISI ni MERISI.

KOVIDI-19 ye koronavirisi sugu dɔ lo ye. Koronavirisiw ye banakisɛw bɔŋɔgɔnko kulu dɔ lo ye minw bi banaw di kɔnɔw ni sinmilasiyaw ani adamadenw ma. Koronavisisiw bi bana minw di, o misaliya dɔ ye mura dɔrɔn ye (banakisɛ sugu wɛrɛw bi min di), ani banakisɛ minw bi ni nɔjugubaw ye admadenw ta kɛnɛya kan i n'a fɔ SARISI ni MERISI ani KOVIDI-19 bi minw di.

Mɔgɔ minw bolo ci ra olu latanganin lo Kovidi-19 banasuguw bɛ ma wa?

Banakisɛbɛ bi yɛlɛma sanga ni wagati bɛ ka tɛmɛ fɛrɛ dɔ fe min bi wele ko yɛlɛmayɛlɛma, ani banakisɛ sugu wɛrɛ ɲiw bi bɔ kɛnɛ kan tuma bɛ. KOVIDI-19 banakisɛ suguw i n'a fɔ Dɛlita ni Omikurɔn yɛlɛma ka teli ka tɛmɛ KOVIDI-19 banakisɛ lakiika kan. Banakisɛ sugu wɛrɛw bi se ka kɛ ni nɔ juguw ye kɛnɛya kan ka tɛmɛ KOVIDI-19 banakisɛ lakiika nin kan.

K'a daminɛ saan 2022 avirili kalo ra bolocifuraw minw ye sira sɔrɔ ka ta kabaara kɛ, o bɛ jati ra ko o ka ɲi bana ni cogojuguw ɲakɔrɔtigɛ ma, dɔgɔtɔrɔso lako ani sayaw ma KOVIDI-19 banakisɛ suguw bɛ sababura, ka fara Dɛlita ani Omikurɔn kan.

KOVIDI-19 bolocifuraw ti Dɛlita ani Omikurɔn yɛlɛmali bali ka ɲa.Nga ni mɔgɔ dɔ ye bana ni sɔrɔ k'a sɔrɔ a bolo tun ci ra, banadaminɛ bisigiwti juguya i n'a fɔ mɔgɔ min bolo ma ci, dɔgɔtɔrɔso lako walima saya faratiw ma caa a fɛ.

Mɔgɔ min bolo ci ra, KOVIDI-19 bi se k'a minɛ tugu wa?

K'i bolo ci ni bolocifura ye min ye ɲamaruyali sɔrɔ KOVIDI-19 ta fan fɛ o bi latangani kɛ caama bana nunu cogojuguw ra, dɔgɔtɔrɔso lako ani sayaw ta fan fɛ. Boloci bi dɔ bɔ banakisɛdon ko ani KOVIDI-19 yɛlɛma ko faratiw ra mɔgɔ wɛrɛw la.

A bi se ka kɛ ko mɔgɔ minw boloci ra ka dafa, olu bi tila ka KOVIDI-19 sɔrɔ ka yɛlɛma mɔgɔ wɛrɛw ra. O ye tiɲɛ ko ye tigitigi Omikurɔn banakisɛ ko ra, o min yɛlɛma ka teli.

Nga, n'aw ye KOVIDI-19 sɔrɔ aw bolocinin kɔ, a daminɛ bisigiw bi dɔgɔya ka tɛmɛ mɔgɔ kan min bolo ma ci, ani faratiw ka dɔgɔ aw ma dɔgɔtɔrɔso lako walima saya ta fan fɛ.

N ka kan kaban ka n boloci walisa ka boloci nɔfɛko bali wa? Nɔfɛko dɔw bi yen minw bi mɛ wa?

Ayi, aw ma kan ka ban ka aw yɛrɛ boloci bali walisa ka boloci nɔfɛko bali. Ani Ayi, Boloci nɔfɛko ti mɛ.

K'aw bolo ci ni KOVIDI-19 bolocifura ye min ye ɲamaruyali sɔrɔ, o bi mɔgɔ tanga kosɛbɛ bana cogojuguw ma, dɔgɔtɔrɔso lako anisaya ma. O latanga yɛrɛ bi ɲɛsin banakisɛ suguw bɛ lo ma, ka fara dɛlita ani omikurɔn minw yɛlɛma ka teli.

Nɔfɛko bi wili tuma caama KOVIDI-19 kɛlɛ boloci tɛmɛni kɔ tile fɔlɔw ra. Kabi bolociba fɔlɔ daminɛ na saan 2020 desamburu kalo ra, fura hakɛya miliyari 11 ɲɔgɔn lo ta ra ka bolociw kɛ dunuɲa mumɛ kɔnɔ ni nɔfɛko ma sɔrɔ a ra ka mɛ.

Boloci nɔfɛkoti juguya tuma caama, tuma caama fana a bi ni nin bisigiw lo ye : bolodimi, farigwanmisɛn, sɛgɛn, kundimi ni faribugudimi. O bisigiw b'a yira ko aw fari bi a yɛrɛ latanga na KOVIDI-19 ma. Nga, mɔgɔ dɔw ti ni nɔfɛko ye boloci tɛmɛni kɔ, nga, o bɛ latanganinlo cogo kelen na.

KOVIDI-19 banakisɛdon ko faratiw ka caa ka tɛmɛ bolocifura yamaruyali nɔɔwfɛkow yira ko faratiw kan.

Kovidi-19 bolocifuraw bi nan ni jolikuru ko ye n fari la wa?

Sɔgɔli tɛmɛnin kɔ ni bolocifuraw ye minw ye Asitira Zeneka ani Jansɛni (Jɔnsɔni & Jɔnsɔni), jolikuruw minw bi ta tile saba ka se tile bisaba ma, o kuma fɔ ra. O kɛni ka jugu nga a ma teli ka kɛ.

Bawu, jatiminɛ dɔw y'a yira ko jolikuru ka teli ka kɛ KOVIDI-19 banakisɛ yɛlɛma kɔ ka tɛmɛ KOVIDI-19 bolocifura sɔgɔri ka.

A bi cogo jumɛ mɔgɔw ta fan fɛ minw bolo tun ci ra o ka sɔrɔ ka sa?

KOVIDI-19 bolocifurawmagayako sifilɛ ra ka duɲa ka lɔn ni o magaya ni lo, o bi se ka bana ni cogojuguw, ni dɔgɔtɔrɔso lako anisaya ɲakɔrɔtigɛ. A nɔfɛko juguw ko ma teli ka fɔ. A ma kɛ i n'a fɔ ko ni mɔgɔ ye nɔfɛko sɔrɔ boloci kɔ, ko bolocifuraw nɔ lo. A kɔkana fɛ, a bi se ka kɛ ko gwɛlɛyɛ bɔ ra kɛnɛyako gwɛlɛya kɔrɔdɔ ra.

Kovidi-19 bi na yɛlɛma n ra Kovidi-19 bolocifura dɔ sababura wa?

Bolocifura ɲamaruyali si ti ni banakisɛ ɲanaman ye min bi KOVIDI-19 di. Nga, aw ti se ka KOVIDI-19 sɔrɔ bolocifuraw fɛ minw dilan na k'a kɛlɛ.

KOVIDI-19 bolocifura jumɛ lo n ka kan ka n bolo ci n'a ye?

KOVIDI-19 bolocifuraw bɛ ka ɲi aw ma k'aw bali ka ben bana na ka juguya, ka la dɔgɔtɔrɔso ra walima ka sa KOVIDI-19 sababuya ra.Jama kɛnɛko ɲamɔgɔw bi a laɲini mɔgɔw fɛ o ka sɔn fura fɔlɔ ma min kɔnna ka labila o ye dɔrɔn.

Aw ka na wagati ta ni bolociko ye, fɔ ni aw ka dɔgɔtɔrɔ lo y'a laɲini ten aw fɛ, bawu KOVIDI-19 bi se k'aw minɛ o makɔnɔni tuma na.

Boloci ni bi se k'aw nin kisi. KOVIDI-19 bolocifura fisaman lo ye min bi aw sen kɔrɔ teliya ra.

KOVIDI-19 ye n minɛ ka tɛmɛ, n ka kan ka n bolo ci wa?

Tiɲɛ lo, a ɲinini lo ko KOVIDI-19 ye mɔgɔ minw minɛ ka tɛmɛ, olu k'a bolocifura nunu bɛ kɛ ka laban, ni o ye fura hakɛya dafani minw ka kan. KOVIDI-19 deli la ka mɔgɔ minw minɛ, olu bi farilatangananw bangi, nga a ka gwɛlɛ k'a lɔn o bi mɛ ka se wagati min ma ani a fanga ye min ye.

Bolocifuraw lo ye minɛbolo sɛbɛ n'a ɲuma ye ka bana nin cogojuguw, dɔgɔtɔrɔso lako bali, ka fara KOVIDI-19 saya.

O kama, dunuɲa mumɛ kɛnɛyako tɔnba ni kɛnɛya ko ɲamɔgɔ wɛrɛw bi ladili di mɔgɔw ma k'o k'o yɛrɛ bolo ci ka dafa n'a bi se ka kɛ.

Aw bi se k'a to boloci ka kɛ aw kan tuma min na KOVIDI-19 bisigiw t'aw ra tugu.

Boloci bi se ka kɛ denminsɛnw ni denkɔrɔbaninw kan KOVIDI-19 kama wa?

Denmisɛnw ni denkɔrɔbaninw ta bolocifuraw KOVIDI-19 kama, o sifilɛ bi seen kan. Ka se sisan ma, jamana dɔw bi KOVIDI-19 kɛlɛ fura di denmisɛnw ni denkɔrɔbaninw ma hali k'a sɔrɔ saanda dɔgɔmani boloci ta fan fɛ, faranfasiw bi yen ka kaɲa ni jamanaw ye.

Denmisɛn minw ti ni kɛnɛyako gwɛlɛya banbaliw ye, tuma caama olu ti KOVIDI-19 cogojuguw sɔrɔ ka se mɔgɔkɔrɔbaw ma. Nga, denmisɛnw ta boloci kun ye ka banayɛlɛmako dadɔgɔya.

Nga, KOVIDI-19 bolocifuraw bi i n'a fɔ o ti se ka Omikurɔn banakisɛ sugu kɛlɛ ka ɲa. O ra, ka fara boloci kan, cogo ɲuma min bi yen ka denmisɛnw latanga, o ye ko bɛ lajɛni ka taga ɲa ka Nun datugulan biri k'o nun, da ani bomokun datugu; ka majaɲa mɔgɔ wɛrɛ ra ka se mɛtiri kelen ma, ka tiso nɔngɔkun kɔnɔ, ka tigɛ ko sanga ni wagati bɛ ni safinɛ ani ji ye.

Bangebagaw ni lamɔbaw ka kan ka jamana laɲiniw labato o min ye ka denmisɛnw bali ka taga kalanso ra n'o y'a sɔrɔ o fari ma di o ra. O ka kan fana ka jamana laɲiniw labato ka ɲasin KOVIDI-19 kɛnɛya sigɛsigɛli ma denmisɛnw kan tuma min na olu bi ni bana daminɛ bisigiw ye, ani sigɛsigɛli kɛyɔrɔ.

N ka kan ka taga ɲa ka Nun datugulan biri, ani ka ɲakɔrɔtigɛ fɛrɛw labato ani fɛrɛ wɛrɛw hali n'o y'a sɔrɔ n bolo ci ra KOVIDI-19 kama?

Awɔ, aw ka kan k'o kɛ. KOVIDI-19 bolocifuraw bi latangani kɛ ka ɲa bana nin cogojuguw ma, dɔgɔtɔrɔso lako ani saya ma. O bi banakisɛdon ko ni a yɛlɛma ko dadɔgɔya, hali k'a sɔrɔ a fanga ka dɔgɔ Omikurɔn sugu yɛlɛma ko ɲakɔrɔtigɛ fɛrɛ ta fan fɛ. O kama, i n'a fɔ mɔgɔ caama bolo ma ci ka dafa min kɛ, a nafa ka bon ka taga ɲa ka fɛrɛ tɔw bila baara la tɔw ni yɛrɛ latanga kama.

K'u yɛrɛ ni tɔw ta lakanda sɛbɛntiya, mɔgɔ minw bolo ci ra, olu ka kan ta taga ɲa ka :

- Nun datugulan biri min bi o nun, da ani bomokun datugu,
- K'u yɛrɛ majaɲa ni tɔw ye ka se mɛtiri kelen ma,
- Ka sɔgɔsɔgɔ ani ka tiso nɔngɔkun kɔnɛ ani
- Ka tigɛ ko sanga ni wagati bɛ ni safinɛ ani ji ye.

Nin fɛrɛ nafaw fana ka ca kosɛbɛ damanata ra yɔrɔ ra minw datugu ni lo, ni jama ka caa, ani ni fiɲɛ ti don ka ɲa.

Dɔgɔtɔrɔso Nun datugulan filita ɲumamanw ka ɲi, ka tɛmɛ finimugu Nun datugulan kan min bi ta ka biri kokura, bana sɔrɔko lakanda ani KOVIDI-19 jɛnsɛ ɲakɔrɔtigɛ ta fan fɛ. Aw ta Nun datugulan ka kan ka bila ka ɲa aw ka dafurukuw, aw nunw, ni bomokun kan walisa ka bana sɔrɔko bali aw yɛrɛ ni tɔw ra.

Ni dɔgɔtɔrɔso Nun datugulan filita ɲumamanw ti aw fɛ, aw bi taga ɲa ka finimugu Nun datugulan biri, o minw bi ta ka biri kokura ni a bi nun datugu ka ɲa, da ani bomokun. A ka fisa caama ka finimugu Nun datugulan biri sani i ka to bololakolon.

Aw ye jama kɛneyako sigida ɲamɔgɔw ta laɲiniw labato sanga ni wagati bɛ.

Ka kunnafoni jɔnjɔn sɔrɔ ɲakɔrɔtigɛ fɛrɛw ra, aw ye taga kanbɔli kɛ KOVIDI-19 sigiju kunnafoniw ma arajoso barow ra : http://scripts.farmradio.fm/fr/radio-resource-packs/ressources-sur-covid-19/informations-de-base-sur-le-covid-19-pour-la-radiodiffusion/

Yala o ye jantoyɛrɛlalo ye n ma ka banakisɛfagafuraw ta n tilanin kɔ boloci ra KOVIDI-19 kama wa?

Ni dɔgɔtɔrɔ dɔ ye banakisɛfagafurawsɛbɛ ɲɛgɛ aw ye sani aw bolo ka ci walima aw bolocinin kɔ, aw ka kan ka taga ɲa ni furakɛli nin ye fɔ a daan na. Ni farigwan bi aw ra, aw ka kan k'a to nɔgɔya bi don aw bi sɔrɔ ka to aw bolo ka ci KOVIDI-19 kama.

Yala o ye jantoyɛrɛla lo n ma ka dɔrɔ min n tilanin kɔ KOVIDI-19 boloci ra wa?

Seereya foyi t'a yira ko ka fɛn dɔ dumu walima k'a min, hali dɔrɔ sani aw bolo ka ci walima aw boloci tilanin kɔo bi dɔ bɔ bolocifuraw magaya ko walima a ɲumanya kan. Nga nɔfɛko minsɛn minw bi sɔrɔ tuma dɔ ra boloci kɛni kɔ, dɔrɔmin bi se k'o juguya, i n'a fɔ kundimi, ani sɛgɛn. O

ra, kɛnɛya ko lɔnnikɛlaw bi a laɲini ko ka dɔrɔmin bali fɔ ka taga se bolocifura nɔfɛko tunuko ma pepewu.

KOVIDI-19 bana tilanin latanganan faranfasi ye jumɛ ye ni KOVIDI-19 bolocifura latangana ye?

Mɔgɔ bi latanganan min sɔrɔ o tilanin kɔ KOVIDI-19 bana na, tuma dɔ ra o ka fari walima o barika ka dɔgɔ. Latangana min bi sɔrɔ kɛnɛya sɔrɔni kɔ, faranfasi bi o fanga ni o mɛ ko ra ka kaɲa ni mɔgɔw ye, o min b'a to a ti kɔn ka lɔn i n'a fɔ min sɔrɔ la boloci sababuya ra.

KOVIDI-19 ye banaye min bi se ka saya lase mɔgɔ ma ani kasara kuntagajan caama. Mɔgɔ miliyari caama ye bolowcifuraw yamaruyali sɔrɔ KOVIDI-19 kama lakanda kɔnɔ. O ra, Jantoyɛrɛla lo kosɛbɛ ka boloci kɛ sani a ka kɛ yɛrɛ labila ye bana minɛko faratiw ra.

Aw y'a bolow ci tuma min na bolocifuraw labilanin lo dɔrɔn, ani aw ye taga ɲa ka fɛrɛ bɛnniw ta k'aw yɛrɛ ani tɔw latanga.

Mɔgɔ minw bolo ci ra KOVIDI-19 kama, olu tanganinlo wagati jori lo ra KOVIDI-19 ma?

Ɲinini minw kɛ ra sisan, olu y'a yira ko mɔgɔ minw bolo ci ra, olu fanba bɛ latanganin lo ka ɲa walisa ka banajuguw, dɔgɔtɔrɔso lako anisaya bali, KOVIDI-19 bi minw di, o bi kɛ k'a ta kalo saba ka se kalo segi ma boloci kɛni kɔ ka dafa, ka kaɲa ni bolocifura sugu min ta ra ka baara kɛ.

A nafa ka bon ka yira ko bolocifura min bi ni hakɛya fila ye o hakɛya kelen latanga ka dɔgɔ ni hakɛya fila ni ta ye.

KOVIDI-19 bolocifura bi se ka nan ni jabili sɔniw ye PCR sifilɛ walima teliyako sifilɛ ma wa?

Ayi, KOVIDI-19 bolocifura ti sɔnsira kɔjaabi di a sifilɛ si ra, bawu sifilɛ kun ye ka KOVIDI-19 banakisɛ yɔrɔ ɲini, a kun ti k'a lɔn ni mɔgɔ dɔ ye latangananw dilan KOVIDI-19 kama.

Sukarobana bi n ra. KOVIDI-19 nɔ damana ta ye jumɛ ye n kan?

Ka kaɲa ni kɔsan ni ka ɲinininw ye, sukarobana tigiw bi KOVIDI-19 bisigi sɔrɔ ka juguya KOVIDI-19 kama ka tɛmɛ mɔgɔw kan sukarobana ti minw na. Fan dɔ fɛ, o ye ko sukarobana bi latangafɛrɛ kɛ barikatan ye, o tɛmɛni kɔ, sukarobana tigiw bi sɔrɔ ni kenɛya ko kunkow ye i n'a fɔ jolicayabana ani kɔnɔbayabana. Kunkow b'a kɛ fari bi kɛ ni gwɛlɛya ye ka KOVIDI-19 kɛlɛ.

O kama, a nafa ka bon sukarobanatigiw k'o boloci ka KOVIDI-19 banakisɛdon ko faratiw dadɔgɔya ani ka taga ɲa ka fɛrɛ wɛrɛw labato.

Ka fara boloci kan KOVIDI-19 kama, sukarobanatigiw ka kan :

- Ka Nun datugulan biri min bi nun, da ani bomokun datugu,
- Ka majaŋɲa ni tɔw ye ka se mɛtiri kelen ma
- Ka sɔgɔsɔgɔ ani ka tiso nɔngɔnkun kɔnɔ,

- Ka tigɛ ko sanga ni wagati bɛ ni ji ani safinɛ ye.

Nafa damana ta lo b'a ra ka ni fɛrɛw labato, yɔrɔ minw na jama ka caa ni fɔŋɔn ti don ka ɲa.

O ra fana, sukarobanatigiw ka kan ka kɔrɔsili kɛ u ta dumunifɛnw na ani o ta ɲanamaya cogo ra ka kaŋa ni u ta dɔgɔtɔrɔ ta latigɛri walima u ta sigida kɛnɛyako filɛbaga fɔta ye, ka fara fura ɛnisulini tako kan sanga ni wagati bɛ ni fura wɛrɛw ye minw tako mako bi yen.

Kansɛri bi n ra nin wagati ra, n deli la ka kansɛri sɔrɔ ka tɛmɛ. N bi se ka n bolo ci KOVIDI-19 kama ni farati t'a ra wa?

Mɔgɔ dɔw minw bi ni Kansɛriye walima minw bana na ka tɛmɛ, olu bi se k'o bolo ci lakanda kɔnɔ. Ɲinikali minw kɛ ra k'a lɔn ni kansɛrtigi walima min bana na ka tɛmɛ ni olu bi se k'o bolo ci, a bi ni bolocifura sugu, kansɛri sugu ani a tigi bi taga ra ɲa ka furakɛli kɛ kansɛri kama ani ni a tigi latangafɛrɛ bi baara kɛ ka ɲa.

Ni aw bi ni kansɛriwalima ni kansɛri ye aw minɛ ka ye, aw ye kanbɔ aw ta dɔgɔtɔrɔ ma walima aw ta sigida kɛnɛyako baarakɛlagana ma ka sɔrɔ ka to boloci wo bolocifura ka kɛ aw kan, ka fara KOVIDI-19 bolocifuraw kan.

Sida banakisɛ bi n ra. N bi se ka n bolo ci lakanda kɔnɔ KOVIDI-19 kama wa?

Ɲinini dama dɔw ye KOVIDI-19 kɛlɛ bolocifura magaya ko ni a ɲɛ kiimɛ, o kɛ ra sidabana tigi dɔgɔmaninw dɔw kan. O jatiminɛw y'a yira ko Dunuya mumɛ kɛnɛya ko tɔn ye KOVIDI-19 bolocifuraw minw yamaruya, olu ti ni farati ye sidabanabagatɔw fɛ.

Bolocifuraw minw ye yamaruyali sɔrɔ, olu si ti ni banakisɛ ɲanaman min bi KOVIDI-19 di. O ra, bolocifuraw ti ni farati si ye mɔgɔw ma minw fari latangananw ye barikatanw ye, minw dɔw ye sidabanabagatɔw, i n'a fɔ a bi mɔgɔ wɛrɛw fɛ cogo min na.

KOVIDI-19 bolocifuraw ti dɔ bɔ sidabanakisɛ magayafuraw ɲa ko ra. Mɔgɔ minw ye sidabanabagatɔw ye, olu ka kan ka taga ɲa ka sidabanakisɛ magayafurawta o bolocinin kɔ, o do bi kɛ ka kaŋa ni dɔgɔtɔrɔw ta latigɛriw ye.

Sida banakisɛ bi n ra. N ka kan ka fɛrɛ damanata dɔw ta ka n yɛrɛ latanga KOVIDI-19 ma wa?

Tiɲɛ lo ko sidabanabagatɔw bi ni faratiw ye ka sɛgɛn kosɛbɛ KOVIDI-19 kama. O ra, a nafa ka bon o ma, i n'a fɔ mɔgɔ o mɔgɔ ka taga ɲa ka nin fɛrɛw ta :

- Ka Nun datugulan biri min bi nun, da ani bomokun datugu,
- Ka majaŋŋa ni tɔw ye ka se mɛtiri kelen ma
- Ka sɔgɔsɔgɔ ani ka tiso nɔngɔnkun kɔnɔ,
- Ka tigɛ ko sanga ni wagati bɛ ni ji ani safinɛ ye.

Bana burugutuni KOVIDI-19 tuma na, sidabanabagatɔw ka kan ka taga ɲa ka sidabanakisɛ magayafuraw ta ka kaɲa ni dɔgɔtɔrɔw ta latigɛriw ye.

Ni n ye n boloci ni Gameleya (Siputinik V) bolocifura ye, n bi na SIDA bana sɔrɔ wa?

Ayi. Mɔgɔ ka sidabana sɔrɔ KOVIDI-19 bolocifura fɛ, o te se ka kɛ.

Nga, saan 2022 Avirili kalora, Afiriki disidi jamana ti na yamaruyali di Gameleya (Siputinik V) bolocifura ma, sabu ɲinin dɔ y'a yira ko a bi dɔ fara sidabana sɔrɔko farati kan. Lɔnnibagaw bi taga ra ɲa k'a ko jatiminɛ kɛ.

N bi ni gwɛlɛyaw ye tagamako ta fan fɛ, a ka gwɛlɛ n ma ka tagamanw kɛ. N bi se ka n bolo ci n fɛ so kɔnɔ wa?

Jamana bɛ bi n'a yɛrɛ tɛgɔra baara labɛnta ye yɔrɔw ta fan fɛ mɔgɔw bi se k'o boloci minw na. Ka kunnafoni jɔnjɔnw sɔrɔ bolocifuraw sɔrɔko ra aw ta mara kɔnɔ, aw ye kanbɔ aw ta sigida kɛnɛyako baarakɛlɛ ma.

KOVIDI-19 kasaraw minw bi se musow ani cɛw ma faranfasiw b'o ra wa?

Lɔnnibagaw ma faranfasiw yira min bi se ka kɛ musow ani cɛw cogow ra KOVIDI-19 banakisɛdon fɛ. Nga a nafa ka bon k'a kɔrɔsi ko KOVIDI-19 bi ni faratiba ye cɛw ni musow fɛ, cɛdenw ni musodenw fɛ. Bɛ lajɛni bi se ka banajuguw sɔrɔ, ka la dɔgɔtɔrɔso la, walima ka sa yɛrɛ KOVIDI-19 kama.

Bana burugutuni KOVIDI-19 ye wagatigwɛlɛn tuma ye. N bi se ka dɛmɛ sɔrɔ wa?

Bana Burugutuni KOVIDI-19 ye ɲanasisiba ni hakiliɲagami tuma ye. Ni aw fari fagani lo, ni aw jɔrɔnin lo walima ni kɔnɔnafili bi aw ra, aw y'aw kanbɔ aw ta sigida kɛnɛyako filɛbaga ma k'a lɔn makoɲa baara min bi se kɛ aw ye. Kungolobana ni hakiliɲagami makoɲa baaradaw bi dana dana ka kaɲa ni jamanaw ye, hali jamana kelen kɔnɔ.

Cɛyasira ni musoyasira ani KOVIDI-19 kɛlɛ bolocifuraw

N bi se ka n bolo ci KOVIDI-19 kama n'o y'a sɔrɔ ko n kɔnɔman lo wa?

Awɔ. Aw bi se ka to boloci ka kɛ aw kan KOVIDI-19 kama n'aw kɔnɔman lo. Lɔnnibagaw bi taga ra ɲa kaɲinini kɛ KOVIDI-19bolocifuraw magayako kan musokɔnɔmanw ta fan fɛ, o do ma lakanda gwɛlɛya foyi danfara kɛ.

A nafa ka bon yɛrɛ musokɔnɔmanw fɛ o k'o bolo ci, bawu, o ka teli ka bana ka juguya KOVIDI-19 sababuyara o kɔnɔman tuma na. O ka teli ka denkɔgɔbali wolo walima ka gwɛlɛyaw sɔrɔ ni KOVIDI-19 ye o minɛ o kɔnɔman tuma na. Ka boloci kɛ KOVIDI-19 kama, o ye minɛbolo sɛbɛ gwɛni ye musokɔnɔmanw ma ka o faratiw bali.

KOVIDI-19 bolocifuraw bi na n kɛ densɔrɔbali ye walima dɛsɛbaga ye dilanko ta fan fɛ wa?

Ayi, KOVIDI-19 bolocifuraw ti aw kɛ densɔrɔbali walima dɛsɛbaga ye dilanko ta fan fɛ.Seereya foyi ti yen minw b'a yira ko bolocifuraw bi musow kɛ densɔrɔbaliw ye, ka cɛw kɛ dɛsɛbagaw ye dilanko ta fan fɛ.

N bi se ka n bolo ci KOVIDI-19 kama n'o y'a sɔrɔ n bi siin di den ma wa?

Awɔ. Aw bi se k'aw bolo ci KOVIDI-19 kama n'o y'a sɔrɔ aw bi siin di den ma.Bolocifura yamaruyani si ti ni KOVIDI-19 banakisɛ ɲanaman ye.O kɔrɔ ko farati foyi ti musokɔnɔmanw kan minw bolo ci ra ka KOVIDI-19 yɛlɛma o denw na sindi tuma na. Tiɲɛ na, a bi se ka kɛ ko denbaw minw bolo ci ra olu sinjifarilatangananw ka yɛlɛma u sinmindenw na. O bi se ka sinminden dɛmɛ k'o lakanda KOVIDI-19 ma.

Yala o ye jantoyɛrɛla ye muso ma min bɔ ra kalo ra k'a bolo ci KOVIDI-19 kama wa?

Awɔ, lakanda lo musow ma minw bɔ ra kalo ra k'o bolo ci KOVIDI-19 kama. Ni muso bɔ ra kalo ra, a tun b'a fɛ k'a bolo ci lon min na, a ka kan ka taga ani k'a bolo ci.

Kalobɔ ti kun ye k'i ta KOVIDI-19 boloci to kɔfɛ.

Hakɛyaw

Bolocifura hakɛya fila bi n latanga ka tɛmɛ a kelen kan wa?

KOVIDI-19 bolocifuraw fanba bi a laɲini ko fura hakɛya fila ka kɛ ka majaɲa ni ɲɔngɔn ye ka se lɔgɔnkun fila ma, hali k'a sɔrɔ Zanisani (Zɔnsɔni & Zɔnsɔni)mako bi hakɛya kelen lo ra.

Ka bolocifuraw hakɛya kelen ta fila cɛma, o latanga ma bon banaskisɛdon ko ani bana jugumanw ta fan fɛ.

Mɔgɔ minw bolo ci ra KOVIDI-19 kama ka dafa, olu bi se ka KOVIDI-19 sɔrɔ ani k'a yɛlɛma tɔw ra. Nga boloci bi dɔ bɔ a faratiw ra caama.

Mɔgɔ minw bi bolocifuraw hakɛya danifaniw ta, olu bi lakanda ka dafa k'a ta lɔgɔkun fila ka se nanni lo ma furahakɛya laban tako kɔ. O wagati kɔnɔ o farisogo bi latangananw dilan minw ka kan KOVIDI-19 kɛlɛ ra.

Yala o ye jantoyɛrɛla ye ani fanga b'a la ka bolocifuraw ɲagami wa? Misali la, ka bolocibfura dɔ hakɛya fɔlɔ ta, ka tila ka dɔ wɛrɛ hakɛya filanan ta wa?

Lɔnnibagaw bi ɲinini kɛ ra k'a lɔn ni jantoyɛrɛla ni ɲɛ sira lo ka KOVIDI-19 bolocifuraw ɲagami ɲɔgɔn na. Laɲini min bi lase nin ɲinikali fɛ, o bi dana dana ka kaɲa ni jamanaw ye. Aw ye aw ta sigida kɛnɛyako ɲamɔgɔw ta laɲini labato.

An bi mun lo faamu n'a fɔ ra ko « hakilijigin fura hakɛya » walima « hakilijigin sɔgɔli »?

KOVIDI-19 kɛlɛ boloci dafani kɔrɔ ye ka bolocifura hakɛyaw bɛ lajɛni ta walisa ka latanga dafani sɔrɔ banakisɛ nin kama. Min ye bolocifuraw fanba ta ye, i n'a fɔ Asitira Zeneka ani Modɛrina, boloci dafaninw ye furahakɛya fila lo ye. Bolocifura wɛrɛw ta i n'a fɔ Zanisɛni (Zɔnsɔni & Zɔnsɔni), a dafani ye furahakɛya kelen lo ye.

« hakilijigin fura hakɛya » walima « hakilijigin sɔgɔli » ye KOVIDI-19 bolocifura hakɛya kelen ye min bi di ka fara boloci dafani kan. I n'a fɔ KOVIDI-19 bolocifuraw lakanda ti mɛ kudayi, jamana dɔw bi hakilijigin bolici kɛ u ta jamaye k'o dɛmɛ ka to lakanda kɔnɔ banakisɛ kama.

Mɔgɔ minw labilanin lo KOVIDI-19 ma, olu mako bi bolocifura hakɛya dafataw ra wa?

Mɔgɔ minw labilanin lo damana ta ra KOVIDI-19 ma, minw yɛrɛ farilatangananw barika dɔgɔya ra, olu ti latanganan dafani lawili tuma bɛ boloci dafaninw kɛni kɔ. O ra, o ka kan ni furahakɛya dafata ye k'u yɛrɛ latanga.

O furahakɛya dafata nin bi dana ni hakilijigin sɔgɔli ye. O ye boloci dɔ ye a dɔw cɛ ma minw ɲasinni lo mɔgɔw ma minw ma teli ka lakanda dafani lawili furahakɛya kelen walima fila tako kɔ. O furahakɛya dafata b'a to o mɔgɔw ka lakanda fisaman lawili KOVIDI-19 kama.

Remerciements

Rédaction : Vijay Cuddeford, rédacteur en chef, Radios Rurales Internationales, et Hannah Tellier, coordonnatrice des ressources, Radios Rurales Internationales

La présente ressource a été produite grâce à une subvention du ministère fédéral allemand de la Coopération économique et du Développement par l'entremise de la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit GmbH (GIZ) et de son projet « Centres d'innovations vertes pour promouvoir le secteur agricole et agroalimentaire » au Nigeria.

Cette ressource a été mise à jour et traduite grâce au financement du gouvernement du Canada par l'entremise d'Affaires mondiales Canada dans le cadre du projet « Communication à grande échelle sur la santé publique et les vaccins en Afrique subsaharienne pour sauver des vies » (ou VACS).